



**HIGHER SCHOOL CERTIFICATE EXAMINATION**

**2000**

**ARABIC**

**2 UNIT GENERAL  
LISTENING SKILLS**

**TRANSCRIPT**

## ITEM 1

## لقاء مع طالب متفوق

مندوبة المجلة : اهلا ومرحبا بالمتفوق في اللغة العربية، الطالب كريم نادر، ضيفا في مكاتب مجلة "الاضواء".

كريم : اشكرك على هذه الدعوة.

مندوبة المجلة : متى وصلت الى استراليا؟

كريم : انا ولدت في استراليا.

مندوبة المجلة : شيء عظيم ان تولد في استراليا وان تحقق هذا النجاح الباهر في مادة اللغة العربية! هل يمكنك ان تخبرنا عن اسباب نجاحك هذا؟

كريم : هناك عدة اسباب لنجاحي اهمها: انني اتحدث اللغة العربية مع افراد عائلتي ومع اصدقائي الذين هم من اصل عربي. ولقد التحقت بمدارس السبت لتعليم اللغات ثم انني استمع الى البرامج العربية في الاذاعة واقرأ بعض الصحف والمجلات العربية.

مندوبة المجلة : وهل حصلت على اية جوائز بسبب نجاحك هذا؟

كريم : نعم، لقد تسلمت مبلغ ٥٠٠ دولار كمنحة من دائرة التعليم وقدمت لي احدى شركات الطيران العربية بطاقة سفر مجانية لزيارة دولة عربية.

مندوبة المجلة : وما هي مشاريعك المستقبلية؟

كريم : اود ان التحق بالجامعة لاحصل على شهادة في الترجمة.

مندوبة المجلة : انا بدوري اهنئك بالنيابة عن جميع قراء مجلة "الاضواء" واتمنى لك مستقبلا باهرا.

## ITEM 2

## النشرة الجوية

سيداتى أنساتى سادتى مساء الخير ،

نقدم لكم النشرة الجوية ليوم غد الاثنين الواقع فى الحادى والعشرين من شهر اكتوبر / تشرين الاول.

سيدنى : سيكون الطقس غائما صباحا مع احتمال سقوط بعض الامطار الخفيفة وستتراوح الحرارة ما بين ١٥ و ١٨ درجة مئوية.

ملبورن : سيعم الضباب وستتراوح درجة الحرارة ما بين ١٩ و ٢٣ درجة مئوية. لذلك تعلن الخطوط الجوية الاسترالية فى ملبورن عن عدم اقلاع طائراتها والغاء جميع الرحلات الدولية والمحلية.

برزبن : فى الصباح سيكون طقس برزبن متقلبا حيث ستتراوح الحرارة ما بين ٢٥ و ٣٠ درجة مئوية. اما فى فترة بعد الظهر فستهب رياح جنوبية غربية تحمل معها امطارا غزيرة لفترة المساء.

## ITEM 3

## «جزيرة جربة»

خلال الحفل الذي اقامه مجلس الجاليات الاثنية، تعرفت سميرة على هيثم ودار بينهما الحوار التالي:

هيثم : صباح الخير، انا اسمي هيثم وانا من اصل عربي.

سميرة : اهلا بالسيد هيثم، انا سميرة وانا عربية ايضا وبالتحديد من جزيرة "جربة" في تونس.

هيثم : جزيرة "جربة"؟ لم اسمع بها من قبل. اخبريني عنها قليلا.

سميرة : انها جزيرة صغيرة، لا يتجاوز عدد سكانها المئة والعشرين الف نسمة.

هيثم : وهل هي بعيدة عن الاراضي التونسية؟

سميرة : انها تبعد حوالي ٥٢٠ كيلومترا عن مدينة تونس العاصمة، ويربطها بالاراضي التونسية جسر قديم اقامه الرومان في الماضي.

هيثم : اخبريني المزيد عنها وعن مناخها.

سميرة : ان مناخ هذه الجزيرة معتدل طوال ايام السنة وشواطئها رملية لا يوجد مثلها على البحر الابيض المتوسط. وهي تعد من اهم المناطق السياحية.

هيثم : اتقصد ان فيها معالم تاريخية اثرية تجلب السياح اليها؟

سميرة : بالطبع! وبلاضافة الى ذلك فانها تستقبل كل عام حوالي مليون سائح من مختلف الجنسيات، يأتون ليشاهدوا المعارض المختلفة ومن اهمها معرض الفخار او ليشاركوا في بعض المهرجانات والنشاطات كسباق السفن الشراعية والمهرجان الدولي للفيلم التاريخي.

هيثم : تبدو لي جزيرتكم من اجمل جزر العالم. كم اتمنى ان ازورها يوما.

## ITEM 4

## نصائح لإطالة العمر

باسم : هل سمعت يا ليلي آخر نبأ عن إطالة العمر؟

ليلى : كلا، هات ما عندك.

باسم : تقول دائرة الصحة التايلاندية ان اي شخص يريد ان يعيش اكثر من مئة عام، عليه ان يغسل اسنانه ويستحم مرتين في اليوم وان يحافظ على نظافة بيته وملابسه.

ليلى : ارجوك يا باسم ان تزورنا الليلة وتذكر هذا امام اخي جميل لعله يسمع منك ويعمل بما تقول.

باسم : ويجب عليه ايضا ان يتناول ثلاث وجبات صحية يوميا وان يمارس التمارين الرياضية لمدة عشرين دقيقة ثلاث مرات في الاسبوع، وعليه ايضا ان يشرب كثيرا من الماء وان ينام حوالي الثماني ساعات.

ليلى : الحقيقة، أخي جميل يتقيد بالتمارين الرياضية وبالطعام الصحي ولكنه يتجاهل الباقي.

باسم : اذا كان الامر كذلك، فان اخاك سيعيش خمسين سنة فقط بدلا من المئة.

## ITEM 5

## الضيف الخفيف

يشكل حلول فصل الصيف موعدا لاستقبال الضيوف الآتين لقضاء العطلة عند الاهل والاصدقاء. البعض منهم يكون خفيفا نتمنى بقاءه طويلا والبعض الآخر يكون ثقيلا نفرح لرحيله.

لكي نساعدك، عزيزي المستمع، ان تكون ذلك الضيف الخفيف، اليك بعض النصائح.

اولا : لا تصل الى منزل مضيفك فارغ اليدين، فالهدية مهما كانت رمزية تعطي انطبعا حسنا عنك. اما اذا نسيت ان تحضر هدية معك عند وصولك، فاشتر له واحدة قبل انتهاء عطلتك.

ثانيا : كن منظما. ضع كل ادوات الزينة والحلاقة في حقيبة صغيرة وارجعها الى مكانها بعد الاستعمال. احرص على عدم استعمال الحمام طويلا لانك لست وحدك في المنزل.

ثالثا : كن متعاوننا. ساعد ربة المنزل في تحضير ورفع المائدة مثلا، او شارك رب المنزل في اعمال الحديقة.

رابعا : قم من وقت الى آخر بدعوة مضيفك الى نزهة ترفيهية او الى تناول غداء في المطعم.

خامسا : عند موعد الرحيل، لا تنس ان تشكره على حسن ضيافته وان تعبر له عن مدى السعادة والراحة اللتين شعرت بهما في منزله. وادعه الى زيارتك حين تسمح له الفرصة.

## ITEM 6

## معاهد لتعليم الابتسام

كشفت احدى الدراسات عن ان الانتحار بدأ يرتفع يوما بعد يوم لدى الشعب الياباني، خاصة كبار السن منهم والذين تقاعدوا عن العمل. وظهرت الدراسة نفسها ان ٧ من كل ١٠ رجال اعمال يابانيين متقاعدين يفكرون في الانتحار.

الواقع ان رجل الاعمال الياباني جاد بشكل عام. فهو يعمل كالآلات التي اشتهر بصنعها، ولا يترك لنفسه وقتا للفكاهة والضحك. فمن الطبيعي، ان يصبح وجه رجل الاعمال الياباني عابسا.

لكن الابتسامة ضرورية في عالم التجارة كما هو معروف، وهي وسيلة اساسية للتعامل والتعامل مع الغير. فكيف للياباني ان يبيع هذه الآلات المصنعة اذا كان عاجزا عن الابتسام؟

امام هذه الحقيقة، ولحل هذه المشكلة، قرر اليابانيون اخيرا ان يلتحقوا بمعاهد منتشرة في مختلف المدن اليابانية تعلم فن الابتسام.

## ITEM 7

## الكسوف

في الحادي عشر من شهر اغسطس / آب سنة ١٩٩٩، شاهد كثير من سكان الوطن العربي، الشمس وهي تشرق وتغرب مرتين في يوم واحد. فمنهم من اسرع واختبأ داخل بيته ومنهم من خرج بكاميرته لتصوير ذلك الحدث الفريد والذي يعرف باسم الكسوف.

كان الكسوف فيما مضى مصدر رعب وخوف. اما اليوم، وبفضل العلم، فقد تحول الى منظر طريف ينتظره الانسان لكي يتمتع بمشاهدته ومراقبته بدقة.

والجدير بالذكر، ان الكسوف الذي حصل في نهاية القرن العشرين كان مرئيا في جميع انحاء الوطن العربي ولكنه لم يكن كليا الا في الشمال الشرقي من سوريا، حيث غربت الشمس عند منتصف النهار وبعد ساعتين اختفت تماما وحل الظلام الكامل لمدة دقيقتين، فظهرت الكواكب والنجوم اللماعة والانفجارات الشمسية.

كان ذلك العرض الفلكي رائعا غير ان مدة هذا الكسوف الكلي كانت قصيرة اذا ما قورنت باطول كسوف حصل في القرن العشرين وهو سنة ١٩٧٣ والذي دام حوالي ٧ دقائق.



## ITEM 8

## الالعاب الاولمبية

من هومبوش، مدينة الالعاب الاولمبية، ننقل لكم مباشرة آخر اخبار السباحة من نوع الفراشة لمسافة المئتي متر.

سيبدأ السباق بعد دقائق قليلة. المدارج حول المسبح مكتظة بالمشاهدين الذين بدأوا يتوافدون اليها منذ اكثر من ساعتين. حول المسبح، انتشر المتبارون الذين اتوا من سبع دول مختلفة. ومن بينهم السباح السويسري الذي يقوم ببعض الحركات الرياضية استعدادا للسباق، وبالقرب منه السباح الاميركي يضع نظاراته المائية على عينيه. اما السباح الاوسترالي فيتحدث مع مدربه.

اعطى الحكم اشارة البدء، فقفز المتبارون الى المياه. ها اننا نرى السباح السويسري في المقدمة يتبعه السباح الاميركي.

ان الدقائق تمر، وصياح المشاهدين يشتد. لم يبق لنهاية المباراة الا خمس عشرة ثانية. يا للعجب! انظروا الى السباح الاوسترالي، لقد بدأ يسبح بسرعة البرق. ها هو يجتاز الجميع فيصل الى خط النهاية قبل السباح السويسري بربع ثوان.

هنيئاً لك يا اوستراليا على هذا الفوز، ونتمنى لك نجاحا اكبر في بقية الالعاب الاولمبية.

## ITEM 9

## اغرب من الخيال

كانت ام هناء تجلس في مكتبتها بعد ظهر يوم السبت الماضي تقرأ كتابا شيقا. سمعت رنين الهاتف في غرفة الاستقبال، فأسرعت ورفعت السماعة. فاذا بابنتها تطمئن عليها وكأنها خائفة من شيء ما. طمأنتها امها واقفلت الخط.

بدأت ام هناء تتساءل عن سبب هذه المكالمات وعن سبب خوف ابنتها عليها. فجأة سمعت ضجة عالية تشبه الانفجار، فأسرعت لترى ما حدث. وكم كانت دهشتها كبيرة عندما وجدت بعض رفوف المكتبة قد سقط على المقعد الذي كانت تجلس عليه منذ دقائق وقد تحطم تماما. فتأثرت كثيرا وشكرت ربها على هذه المكالمات التي خلصتها من الموت.